ディフューズしようよ！

扩散开来吧！  
毎日がミュージアム

每天都是博物馆  
笑顔を飾ったエキシビションね

是用笑容装饰的展览

ファッションはヴィジョンのレスポンス

所谓流行就是视觉映像的反映回馈  
ニューモード、

换上，  
ウェアしちゃって爽快Walk In Town!

新流行的衣服精神爽快地Walk In Town!  
レイテストガジェットにインストール、

安装上新型的小插件，  
カメラアプリSo Cute!

是照相机的app So Cute！

まわりの誰とも同じじゃいられない

不需要与周围的人做相同的表现  
表現したいのは“MYSELF”

想要表现出的是“MYSELF”  
特別でないとね、面白くないでしょ？

如果不与众不同的话，那就不显得有趣了吧？  
“IMPRESSION”→“EXPRESSION”→  
“LOCOMOTION”  
さぁ、MAKE NEW!

来吧，MAKE NEW！

ハートのペイントボックスいっぱいの

心中的画箱早已填满  
カラフルな衝動がもっと！

丰富多彩的冲动 更多！  
もっと！もっと！って言ってる

更多！更多！心里说着  
アーティストのモーメントはドキドキの連続

艺术家所需的要素是时刻不断的心跳不已  
描きたい、撮りたい、読みたい、聴きたい

好想描绘，好想拍照，好想阅读，好想聆听  
楽しいをディフューズしようよ！

将快乐扩散开来吧！  
毎日がミュージアム

每天都是博物馆  
笑顔を飾って届けたいCOLOR!

想要送出装饰笑容的Color

ミュージックプレイバック、ヘッドフォン

在耳机里，播放的音乐  
フェイバリットグルーブでテンション

是我最喜欢的乐队心情瞬时  
Up To Date!  
レイテストガジェットでサーチング、

为了搜索最新的小插件，  
ミニシアターCheck It Out!

这个迷你剧院Check It Out!

変わってるんじゃなくって、

不是因为在改变，  
変わっていきたいのよ

而想要去改变  
挑戦したいから“MYSELF”

因为渴望挑战“MYSELF”  
新しくないとね、興味湧かないでしょ？

要是不新奇的话，就不会涌现出兴趣的吧？  
“INTERESTING”→“EXCITING”→  
“LOCOMOTING”  
さぁ、BRAND NEW!

来吧，BRAND NEW!

アートはレインボーみたい、いつでも

艺术就像彩虹一样，无时无刻  
カラフルなインフィニティ！ずっと！

多彩的Infinity！永远！  
ずっと！ずっと架かってる！

永远！永远穿越天空！  
ダイジェストじゃモーメントは

Digest的时刻是  
共有できないから

无法做到共享的  
知りたい、触れたい、飛びたい…

好想知道，好想感受，好想飞翔…  
絶対、その瞬間を一緒にいようよ！

那个瞬间绝对，要在一起哟！  
毎日がショウタイム

每天都是Showtime  
笑顔で歌ったライブアクト！

带着笑容的Live act！

いつだってライフスタイル、

一直进行着前卫的，

アヴァンギャルドで行こう！

生活方式

“IMPRESSION”→“EXPRESSION”→

“CREATION”→“ESCALATION”→

“LOCOMOTION”

さぁ、MAKE NEW!

来吧，MAKE NEW！

ハートのペイントボックスいっぱいの

心中的画箱早已填满  
カラフルな衝動がもっと！

丰富多彩的冲动 更多！  
もっと！もっと！って言ってる

更多！更多！心里说着

アーティストのモーメントはドキドキの連続

艺术家所需的要素是时刻不断的心跳不已  
描きたい、撮りたい、読みたい、聴きたい

好想描绘，好想拍照，好想阅读，好想聆听  
嬉しい、楽しい、新しいMOVE創ろうよ！

创造开心的，快乐的，全新的MOVE吧！  
笑っていようよ！

一起欢笑吧！  
そうしたらきっと、毎日がART!

那样的话 每天一定都是Art！